



КАРТА ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ
ulsteramericanfolkpark.org

ИЗУЧАЯ ПРОШЛОЕ, ВЫ ДАРИТЕ НАМ БУДУЩЕЕ.

В настоящее время мы работаем над тем, чтобы выявить истории, которые раньше игнорировались. Это включает в себя выдвижение на передний план историй коренных народов, многие из которых сильно пострадали в результате колонизации, а также поработанных африканцев, которых эксплуатировали эмигранты из Ольстера, такие как Фрэнсис Роган.

Этот опыт является неизбежной частью истории эмиграции из Ольстера в Северную Америку, и мы будем прилагать все усилия, чтобы лучше понять его и попытаться восстановить связь между сообществами. Вы можете ознакомиться с некоторыми из историй, которые нам удалось найти, в галерее «Эмигранты» в Центре для посетителей.

Ваш визит поможет финансировать наши усилия по работе с новыми партнерами в Ирландии, Великобритании и Северной Америке.

СКОРО ВЫ УЗНАЕТЕ МНОГО НОВОГО О ВЕЛИКОМ ИРЛАНДСКОМ ПЕРЕСЕЛЕНИИ. ЭКСКУРСИЯ-ПУТЕШЕСТВИЕ СОСТОИТ ИЗ ЧЕТЫРЕХ ЧАСТЕЙ.

Не пропустите главные экспонаты. Они помечены значком +

Информационный центр

Зарегистрируйтесь в свое забронированное время в Центре для посетителей и узнайте, что происходит сегодня в парке. Начните свое приключение и узнайте истории семей и отдельных людей, которые покинули Ольстер в надежде на лучшую жизнь. Изучите нашу хронологию эмиграции, а затем отправляйтесь на территорию парка. Вы вернетесь через Центр в конце вашей экскурсии - не забудьте заглянуть в магазин и поддержите местных производителей перед уходом.

Ольстер

1. Однокомнатная хижина

Представьте, каких трудов стоило жильцам этого однокомнатного домика, семье Девино, не замерзнуть холодной зимней ночью. Эта крошечная постройка перевезена, камень за камнем, из района Алтахоны, расположенного в горах Сперрин. До Великого голода 1845 года подобные хижины служили жилищем для многих безземельных бедняков. Здание датируется концом XVIII века. Первоначально оконные и дверные проемы прикрывались шкурами животных и ветошью: сами двери и окна появились позднее.

2. Кузница

Зайдите в эту кузницу, датируемую XIX веком. В прошлом кузница — это жизненно важный элемент сельской общины. Кузнец производил как сельскохозяйственный инвентарь, так и вещи, необходимые в домашнем хозяйстве (плуги, плиты-гридли и т. п.). Под очагом корыто для охлаждения инструментов. Согласно народным поверьям, вода из такого корыта сводит бородавки.



3. Дом ткача

Зачастую жилой дом был и местом работы. Хороший тому пример — дом ткача. Находясь здесь, можно легко представить себе всю семью за работой: дети чешут лен, мать прядет из льняного волокна пряжу, отец, глава семьи, сидит за ткацким станком, производит из пряжи ткань.

4. Молитвенный дом (Маунтджой)

Посидите на скамье в копии пресвитерианской церкви. Сама церковь расположена в деревне Маунтджой, на перекрестке, всего в нескольких милях отсюда. Эту церковь, датируемую XVIII веком, в годы своего детства посещал Томас Меллон, впоследствии — основатель одного из самых известных банков Америки. В воображении встает образ пастора, читающего проповедь: резонируя от навеса кафедры, гулко звучат его слова.

5. Ризница

В Мансе учился священник. Эта копия стоит в углу двора, точно так же, как и та, что была в Доме собраний в Маунтджое. Зайдите внутрь и представьте себе священника, сидящего за своим столом и готовящего свою воскресную проповедь. Будьте осторожны, переходя дорогу, чтобы посетить остановки 6-9 (и вернуться). Это шоссе общего пользования с быстрым движением.

6. Дом Меллонов

В 1813 году в этом маленьком крестьянском доме, который стоит там же, где он стоял всегда, родился Томас Меллон. В 1818 году в возрасте пяти лет он вместе с родителями перебрался в Пенсильванию. Впоследствии он станет юристом, судьей и основателем банка «Mellon Bank», который до сих пор является одним из крупнейших банков Америки. А дом Меллонов продолжает жить: как и прежде, во дворе — утки и куры, на плите-гридле — содовый хлеб. Все так, как и было тогда, в XIX веке.



7. Смотровое место

Прежде чем покинуть усадьбу Меллона, посетите смотровую площадку, чтобы полюбоваться извилистой рекой Струл и далекими горами Сперрин (доступ только по ступенькам).

8. Поля Меллонов

Окиньте взглядом поля Меллонов. Это 23 акра (более 9 гектаров) земельных угодий, на которых Меллоны выращивали картофель, лён и овес. На этих полях были птицы и паслись коровы. А вас привлекает жизнь крестьянина-арендатора?

9. Дом Кэмпбеллов

Посетите родовой дом семьи Кэмпбеллов из деревни Плумбридж, расположенной в графстве Тирон. Дом построен Хью Кэмпбеллом в 1786 году. Двое его сыновей, Хью и Роберт, в 1818 году уехали в Америку. Впоследствии Роберт станет знаменитым охотником на пушных зверей, успешным предпринимателем и близким другом президента США Улисса С. Гранта.



10. Католический храм (деревня Туллиаллен)

Здание служило храмом прихожанам-католикам района Киллишил. Построено в 1768 году. Расширено в 30-ых годах XIX века, когда католики получили возможность открыто исповедовать свою веру. В этой форме храм и воссоздан: простые подъёмные окна, белёные стены, соломенная крыша. Представьте, как выглядел храм в свои лучшие времена, когда сюда по воскресеньям съезжались местные крестьянские семьи.

11. Торфяник

В Ирландии торф, добытый из торфяного болота, как, например, вот это, уже в течение многих веков является важным видом топлива. Часто у местных жителей был свободный доступ к болотам как к ресурсам, находящимся в общем пользовании. Для того чтобы высушить торф, требуется хорошая погода и много труда. Но горит он после этого просто превосходно.

12. Дом Хьюзов

В этом доме, аккуратно перевезенном сюда из района Дернавед графства Монахан, провел свое детство Джон Джозеф Хьюз. Войдя в дом, обратите внимание на боковую стену: эта стена ограждала очаг от ветра, а жильцов — от назойливых глаз. Джон покинул этот дом в 1817 году, уехав в Америку. Впоследствии он станет католическим архиепископом Нью-Йорка и построит собор Святого Патрика на Пятой авеню.



13. Школа

Эта национальная школа, в которой всего одна комната, перевезена сюда из находящегося неподалеку района Каслаун. Здание датируется 1845 годом, хотя, согласно письменным источникам, какое-то учебное заведение располагалось на этом месте уже с 90-ых годов XVIII века. В XIX веке образование ценилось не меньше, чем сейчас, а может быть и больше. Сельские дети, которые вполне могли бы просто работать в крестьянском хозяйстве, предпочитали бегать в школу, зачастую бесиком, чтобы выучиться чтению, письму, простой арифметике. Непосредственно после открытия дневная посещаемость в Каслаунской школе составляла 70 человек.

Путешествие

14 – 22. Улица Ольстера

Пришло время попрощаться с родными видами и звуками Ольстера. Пройдитесь по этой мощеной булыжным камнем улице, по обеим сторонам которой тянутся ряды подлинных витрин лавок, контор и мастерских XIX века. Среди них — здание почты, которое вместе с находящимся рядом почтовым ящиком некогда располагалось в деревне Маунтджой. Типичная картина для малого предприятия конца XIX века: само предприятие занимает нижний этаж дома, а на верхнем находятся жилые помещения, где проживает владелец предприятия и члены его семьи. Пройдитесь по полкам аптеки Хилла, оцените удивительное разнообразие товаров в типографии Блэра. Запаситесь провизией в лавке кабатчика Рейлли, приобретите необходимое снаряжение в шорне и в веревочной мастерской. Обеспеченные покупатели, готовящиеся к путешествию через Атлантику, были лакомым кусочком для припортовых лавок и мастерских.



23. Корабль и порт (галерея)

Купите билет и взойдите на борт брига «Юнион». Это — копия парусного судна, на котором в 1816 году члены семьи Меллонов отправились в Балтимор. Вы получите представление о тех условиях, в которых находились переселенцы в течение всего пути, на протяжении двенадцати недель. Купеческая контора у причала располагалась в Белфасте, на улице Грейт-Джордж-стрит, а гостиница, датируемая XVIII веком, некогда предоставляла ночлег отъезжающим в Дерри, на Бридж-стрит.



24. Порт назначения

Пройдите на пристань, где вновь прибывшие делали свои первые шаги в Америке. Некоторых встречали лица людей, которых, как они думали, они никогда больше не увидят, крики радости от узнавания близких прорывались сквозь толпу и шум города. Другие отправляются в путь в одиночку, растворяясь в толпе и пересекая континент.

25 – 29. Американская улица

Именно подобные улицы приветствовали тысячи эмигрантов по их прибытии в такие города, как Балтимор, Филадельфия, Нью-Йорк, Бостон. Зайдите в магазин со смешанным ассортиментом, в котором представлено дошедший до нас первоначальный интерьер, типичный для Северной Вирджинии. Загляните к жестянщику, в мастерскую колесника, а также в здание, являющееся копией первого отделения банка «Mellon Bank».



Америка

30. Каменный дом Самуэля Фултона

Как и все здания, которые вы увидите с этой точки, дом Самуэля Фултона был построен на земле, отнятой когда-то у коренных народов. Когда Самюэл прибыл в округ Ланкастер, штат Пенсильвания, из Донегола в 1724 году, конестого, община коренных народов, все еще жили и торговали неподалеку. Их земли были разорены колонистами, а в 1763 году они были убиты «Мальчиками Пакстона», бандой, состоявшей в основном из ольстерских эмигрантов, в отместку за не связанные с этим набеги на границу.



31. Бревенчатая хижина

Как бы вы строили себе дом, если все, что у вас есть, — это подручный материал? Эта маленькая двухкомнатная бревенчатая хижина — типичный образец того, что строили эмигранты раннего периода, например родители маленького Томаса Меллона. Многие вновь прибывшие переселенцы жили в таких хижинах годами, жили скромно, копя средства, и только затем возводили себе более просторное, крепкое жильё.

32. Бревенчатый сарай (Пенсильвания)

Танцуют все! Это многофункциональное здание некогда стояло на ферме, расположенной на полусосеженной территории (так называемом фронтире). В нем держали скот, хранили корм и урожай. В центре здания много свободного пространства (чтобы проехала повозка), поэтому во время свадёб и прочих праздничных мероприятий здесь устраивались танцы.



33 – 35. Хозяйственные постройки

Как хранить пищевые продукты без холодильника? Во дворе у сарая — несколько хозяйственных построек, демонстрирующих то, каким образом поселенцы решали проблемы, связанные с хранением продуктов питания. Для обработки рыбы и мяса, часть которого добывалась охотой, строили копильню. Кладовку располагали над родником, с помощью чего поддерживалась требуемая температура. Кукурузу хранили в специальном решетчатом хранилище.

36. Бревенчатый фермерский дом (Пенсильвания)

Это — копия дома, который семья Томаса Меллона построила себе через четыре года после прибытия в Пенсильванию. Как видите, дела у Меллонов шли неплохо: новый дом и крупнее их первого жилища — бревенчатой хижины, и лучше оснащён. А подлинник все еще стоит на старом месте — в Пенсильвании, в поселке Экспорт.



37. Травяной огород

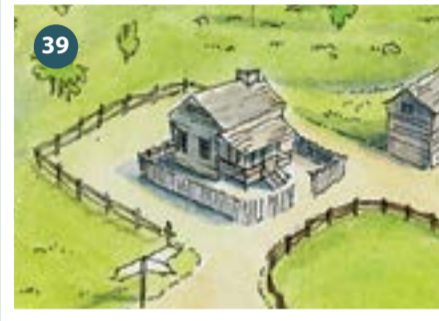
Многие лекарственные травы в этом саду были известны коренным жителям, и эти знания передавались поселенцам, примерами являются клопогон кистевидный и корень рождения.

38. Кладовка Каннингемов

Жизнь в Америке строилась на трех принципах: инновации, упорный труд, самообеспеченность. Их применение на практике хорошо иллюстрирует эта скромная кладовка, сооруженная над родником: исходящая от воды прохлада не давала портиться мясу, овощам, молочным продуктам. Бревна затесаны, плотно подогнаны друг к другу, щели заделаны глиной, соломой, камнем, шерстью животных. Представьте, каково было семье Каннингемов: при постройке этого и многих других строений на своей ферме в Пенсильвании им приходилось полагаться лишь на свои собственные силы.

39. Бревенчатый дом (Западная Пенсильвания)

Сельская жизнь в Америке состояла не из одного лишь тяжкого труда. Представьте, как приятно было хозяину этого дома, некоему Юраю Хуплу, проводить долгие летние вечера на переднем крыльце — типичном элементе жилых построек XIX века. Этот хорошо сохранившийся образец архитектуры того времени первоначально располагался на ферме в Пенсильвании, в округе Грин.



40. Дом Маккаллистеров (Западная Вирджиния)

Этот дом потомком эмигрантов из Ольстера Ричард Маккаллистер построил в Западной Вирджинии, у ручья Тайлер. Это был регион фермеров-йоменов, преуспевающих, даже несмотря на скромный размер своих земельных владений. Согласно переписи населения 1860 года, Ричард был грамотен, а стоимость его движимого и недвижимого имущества оценивалась в 1200 долларов, что в нынешних ценах составило около 36 545 долларов. Не так уж мало для плодов собственного труда.




41. Дом с плантации Роганов (Теннесси)

Богатство Фрэнсиса Рогана отражено в этом доме из красного кирпича. Однако своим состоянием Роган был обязан труду поработенных людей. Поколения обращенных в рабство африканцев убирали и присматривали за детьми в этих комнатах. Другие выращивали пшеницу, табак, сладкий картофель и кукурузу на земле, которая когда-то принадлежала им. Записи показывают, что в 1860 году Роган эксплуатировал по меньшей мере 71 поработенного человека, что делало его одним из самых активных порабощенных в штате Теннесси в то время.



ОЛЬСТЕРСКИЙ АМЕРИКАНСКИЙ ФОЛЬКЛОРНЫЙ ПАРК

Отправьтесь в путешествие сквозь века и бескрайний Атлантический океан, воссоздавая историю ирландской эмиграции. Ваше путешествие в прошлое состоит из четырех частей: Туристический центр, Ольстер, Поездка и Америка.

Не пропустите главные экспонаты. Они помечены значком 

ПРИЯТНОГО ПОСЕЩЕНИЯ

- Пожалуйста, используйте рекомендованный маршрут. Если вы увидите других посетителей в одном из наших небольших зданий в парке, подождите, пока они выйдут или вернутся позже, чтобы получить максимум удовольствия от вашего визита.
- Здания и то, что находится внутри, обладают повышенной хрупкостью, и мы прилагаем много усилий, чтобы поддерживать их в надлежащем состоянии для всех посетителей. Пожалуйста, не прикасайтесь ни к каким предметам.
- Запрещается употреблять еду и напитки внутри зданий. Пожалуйста, воспользуйтесь предоставленными местами для перекуса.
- Пол или земля под ногами могут быть неровными или грязными. Пожалуйста, наденьте подходящую обувь.
- Вход с собаками запрещен, исключение составляют собаки-поводыри. На территории есть сельскохозяйственные животные.
- Курение и вейпинг на территории парка запрещены.
- Пожалуйста, не оставляйте детей без присмотра.

Информационный центр

- A Кафе
- B Сувенирный магазин
- C Выставочная галерея
- D Выставка «Эмигранты»
- E Центр миграционных исследований им. Э. Меллона

Ольстер

- 1 Однокомнатная хижина
- 2 Кузница
- 3 Дом ткача
- 4 Молитвенный дом
- 5 Ризница (осторожно — дорога общего пользования)
- 6 Дом Меллонов
- 7 Смотровое место
- 8 Поля Меллонов
- 9 Дом Кэмпбеллов
- 10 Католический храм (деревя Туллиаллен)
- 11 Торфяник
- 12 Дом Хьюзов
- 13 Школа

Путешествие

- 14 Здание почты (Маунтджой)
- 15 Типография Р. Дж. Блэра
- 16 Шорня Дж. Макмастера
- 17 Лавка и кабак Дж. Рейлли
- 18 Ломбард Дж. Девлина
- 19 Вербочная мастерская Д. Рейнольдса
- 20 Аптека Хилла
- 21 Галантерей У. Муррея
- 22 Лавка и кабак У. Г. О'Догерти
- 23 Корабль и порт (галерея)
- 24 Порт назначения
- 25 Мастерская жестящика Э. Паттисона
- 26 Магазин со смешанным ассортиментом
- 27 Фотомастерская
- 28 Банк «Mellon Bank»
- 29 Мастерская колесника

Америка

- 30 Каменный дом Самуэля Фултона
- 31 Бревенчатая хижина
- 32 Бревенчатый сарай (Пенсильвания)
- 33 Хранилище кукурузы
- 34 Коптильня
- 35 Кладовка над родником
- 36 Бревенчатый фермерский дом (Пенсильвания)
- 37 Травяной огород
- 38 Кладовка Каннингемов
- 39 Бревенчатый дом (Западная Пенсильвания)
- 40 Дом Маккаллистеров (Западная Вирджиния)
- 41 Дом с плантации Роганов (Теннесси)

